

Marathi ( )

Basque (euskaratik)

**Sarrera errituak**

Gurutzearen seinale

Aitaren eta Semearen eta Espiritu  
Santuaren izenean.

Amen

Agur

Jesukristo gure Jaunaren grazia, eta  
Jainkoaren maitasuna, eta Espiritu  
Santuaren jaunartzea Zurekin egon.

Eta zure espirituarekin.

Lege penitentziala

Senideak (anai-arrebak), aitortu  
dezagun gure bekatuak, Eta, beraz,  
prestatu misterio sakratuak  
ospatzeko.

Jainko ahalguztiduna aitortzen dut  
Eta zuri, nire anai-arrebak, asko  
bekatu egin dudala, Nire  
pentsamenduetan eta nire hitzetan,  
egin dudanean eta egin dudan  
horretan, nire erruaren bidez, nire  
erruaren bidez, nire erru larrienaren  
bidez; Hori dela eta, Mary Betidanik  
galdetzen diot, aingeru eta santu  
guztiak, Eta zu, nire anai-arrebak,  
Nire Jainko Jaunarentzat otoitz  
egiteko.

Jainko ahalguztidunak erruki izan  
ditzake gurean, Barkatu gure  
bekatuak, eta eraman gaitzazu  
betiko bizitzara.

Amen

Horri

<u>Marathi ( )</u>	<u>Basque (euskarra)</u>
,	<b>Jauna, erruki izan.</b>
,	Jauna, erruki izan.
,	<b>Kristo, erruki izan.</b>
,	Kristo, erruki izan.
,	<b>Jauna, erruki izan.</b>
,	Jauna, erruki izan.
,	<b>Gloria</b>
,	Gloria Jainkoari gorenean, eta Lurraren bakea borondate oneko pertsonei. Goraipatzen zaitugu, Bedeinkatzen zaitugu, Zurekin adoratzen zaitugu, Glorifikatzen zaitugu, Eskerrik asko zure aintza handiarengatik ematen dizugu, Jainko Jauna, zeruko errege, Jainko, aita ahalguztiduna. Jesukristo Jauna, semea bakarrik sortu zuen, Jainko Jauna, Jainkoaren Bildotsa, Aitaren semea, Munduko bekatuak kentzen dituzu, erruki gaitzazu; Munduko bekatuak kentzen dituzu, jaso gure otoitz; Aitaren eskuinaldean eserita zaude, erruki gaitzazu. Zuretzat bakarrik dira santua, Zu bakarrik zara Jauna, Bakarrik zaude altuena, Jesukristo, Espiritu Santuarekin, Aitaren Jainkoaren aintzinean. Amen.
,	Bildu
,	<b>Otoitz egin dezagun.</b>
.	Amen.
.	<b>Hitzaren liturgia</b>
.	<b>Lehen irakurketa</b>
.	Jaunaren hitza.
.	Eskerrik asko Jainkoari.
.	<b>Erantzun Salmoa</b>
.	<b>Bigarren irakurketa</b>

<u>Marathi ( )</u>	<u>Basque (euskarra)</u>
,	Jaunaren hitza.
,	Eskerrik asko Jainkoari.
,	Ebanjelio
,	<b>Jauna zurekin egon.</b>
,	Eta zure espirituarekin.
,	<b>Ebanjelio Santuaren irakurketa N.</b>
,	arabera
,	Gloria zuri, Jauna
,	<b>Jaunaren ebanjelioa.</b>
,	Goraipatu zuri, Jesukristo Jauna.
,	Fede lanbidea
,	Jainko bakarrean sinesten dut, Aita ahalguztiduna, Zeruko eta Lurraren Maker, ikusgai eta ikusezinak diren gauza guztietatik. Jesukristo Jaun batean sinesten dut, Jainkoaren seme bakarra, Aitaren aurretik jaio zen adin guztien aurretik. Jainko Jainkoarengandik, Argia argitik, benetako jainkoa benetako Jainkoarengandik, Hunk, ez da egin, aitarekin kontsumitu; haren bidez gauza guztiak egin ziren. Guretzat eta gure salbaziorako zerutik jaitsi zen, eta Espiritu Santua Ama Birjinaren Incarnate zen, eta gizon bihurtu zen. Gure mesedetan gurutziltzatu zen Pontius Pilateren arabera, Heriotza jasan zuen eta lurperatuta zegoen, eta berriro igo zen hirugarren egunean Eskrituren arabera. Zerura igo zen eta aitaren eskuinaldean eserita dago. Berriro etorriko da Glory-n bizidunak eta hildakoak epaitzeko eta bere erreinuak ez du amaierarik izango. Espiritu Santuan sinesten dut, Jauna,

Marathi ( )

## Eucharist

( )

Basque (euskarra)

bizitzako emailea, Aitaren eta Semearengandik ateratzen dena, Aita eta semea norekin adoratzen eta glorifikatua da, profeten bidez hitz egin duena. Eliza batean, santu, katoliko eta apostoliko batean sinesten dut. Bataio bat barkamena aitortzen dut bekatuak barkatzeko eta espero dut hildakoen berpizkundea izatea eta datozen munduko bizitza. Amen.

Ostatoki

Otoitz unibertsala

**Jaunari otoitz egiten diogu.**

Jauna, entzun gure otoitza.

**Eukaristiaren liturgia**

Eskaintza

Bedeinkatu Jainkoa betiko.

**Otoitza, anaiak (anai-arrebak), hori nire sakrifizioa eta zurea Jainkoarentzat onargarria izan daiteke, Aita ahalguztiduna.**

Jaunak zure eskutik zure eskumena onartu dezake Bere izenaren laudorio eta ospea lortzeko, Gure onerako eta bere eliza santu guztiaren ona.

Amen.

**Otoitz eukaristikoa**

**Jauna zurekin egon.**

Eta zure espirituarekin.

**Altxa zure bihotzak.**

Jaunarengana altxatzen ditugu.

**Eskerrak eman dezagun gure Jainko Jaunari.**

Arrazoi eta zuzena da.

Marathi ( )

Basque (euskarra)

Santua, santua, Jaunaren jainko  
jainko santua. Zerua eta Lurra zure  
aintzaz beteta daude. Hosanna  
altuenean. Zoriontsua da Jaunaren  
izenean datorrena. Hosanna  
altuenean.

**Fedearen misterioa.**

Zure heriotza aldarrikatzen dugu,  
Jauna, eta zure berpizkundea  
irakastea berriro etorri arte. Edo: Ogi  
hau jaten dugunean eta edalontzi  
hau edaten dugunean, Zure heriotza  
aldarrikatzen dugu, Jauna, berriro  
etorri arte. Edo: Gorde gaitzazu,  
munduaren salbatzailea, zure  
gurutze eta berpizkundearen  
arabera Aske utzi gaituzu.

Amen.

**Komunio erritua**

**Salbatzailearen aginduan eta  
jainkozko irakaskuntzak eratua,  
esatera ausartzen gara:**  
Gure aita, zeruan artea, Sallowed  
izan zure izena; Zure erreinua etorri  
da, zurea egingo da lurrean zeruan  
dagoen bezala. Eman gaur egun  
gure eguneroko ogia, eta barka  
iezaguzu gure trukak, Gure aurka  
trukatzen dutenak barkatzen  
ditugunez; eta eraman gaitzazu  
tentaziora, Baino entregatu gaitzazu  
gaizkia.

**Eman gurekin, Jauna, otoitz egiten  
dugu, gaitz guztietatik, grazia  
grabatu bakea gure egunetan, hori,  
zure errukiaren laguntzaz, Baliteke  
beti bekatutik libre izatea eta**

Marathi ( )

Basque (euskarra)

atsekabe guztietatik seguru,  
Zorioneko itxaropena itxaroten  
dugun heinean Eta gure  
Salbatzailearen etorrera, Jesukristo.

Erresumarentzat, boterea eta aintza  
zureak dira orain eta betiko.

Jesukristo Jauna, Nork esan zure  
apostoluei: Bakea uzten dizut, nire  
bakea ematen dizut, Ez begiratu  
gure bekatuak, Bainaz elizaren  
fedeari buruz, eta graziaz ematen  
dio bakea eta batasuna zure  
borondatearen arabera. Betiko eta  
inoiz bizi eta errege bizi direnak.

Amen.

Jaunaren bakea zurekin egon beti.

Eta zure espirituarekin.

Esan diezaiogun elkarri bakearen  
seinale.

Jainkoaren Bildotsa, munduko  
bekatuak kentzen dituzu, erruki  
gaitzazu. Jainkoaren Bildotsa,  
munduko bekatuak kentzen dituzu,  
erruki gaitzazu. Jainkoaren Bildotsa,  
munduko bekatuak kentzen dituzu,  
beka eman iezaguzu.

Begira Jainkoaren Bildotsa, Horra hor  
munduko bekatuak kentzen dituena.  
Zorionekoak dira arkumearen afariari  
deitzen zaizkionak.

Jauna, ez naiz merezi nire teilatu  
azpian sartu beharko zenukeela,  
Baina hitza bakarrik esan eta nire  
arima sendatu egingo da.

Kristoren gorputza (odola).

Amen.

Otoitz egin dezagun.

( ).

Marathi (\_\_\_\_\_)

Basque (euskarra)

Amen.

**Erritreak amaitzea**

Bedeinkapena

Jauna zurekin egon.

Eta zure espirituarekin.

Jainko ahalguztidunak bedeinka  
zaitzala, Aita, semea, eta Espiritu  
Santua.

Amen.

**Kaleratzea**

Zoaz, masa amaitu da. Edo: joan eta  
jakinarazi Jaunaren ebanjelioa. Edo:  
joan bakean, Jauna zure bizitzan  
glorifikatzuz. Edo: bakean joan.

Eskerrik asko Jainkoari.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC